Seiko Epson Ref. No.: J0009965US01

Global IP's Ref. No.: SE-US045059



# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

As a below named inventor, I hereby declare that:

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

圧電アクチュエータの駆動方法、圧電アクチュエータの駆動装置、 電子時計、電子機器、圧電アクチュエータの駆動装置の制御プログラム及び記憶媒体

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DRIVING METHOD OF PIEZOELECTRIC ACTUATOR, DRIVING APPARATUS OF PIEZOELECTRIC ACTUATOR, ELECTRONIC WATCH, ELECTRONICS, CONTROL PROGRAM OF PIEZOELECTRIC ACTUATOR, AND STORAGE MEDIUM

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on March 30, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/812390 and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを 認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークオスによる。テレブにます。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

願された特計または発明者証の することで、示しています。	)外国出願を以下に、梓内をマー	identified below, by checking the patent or inventor's certificate, of having a filing date before the priority is claimed.	or PCT International application		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし		
2003-095606	Japan	31/March/2003			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)			
(番号)	(国名)	(出願年月日)			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	·		
(番号)	(国名)	(出願年月日)	•		
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を	9条(e)項に基いて下記の米国 ここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
許出願に記載された権利、又は 365条(c)に基づく権利をこ 各請求範囲の内容が米国法典第 力条約で規定された方法で先行 ない限り、その先行米国出願書 または特許協力条約国際提出日	編120条に基いて下記の米国 :米国を指定している特許協力条 こに主張します。また、本出願 i35編112条第1項又は特許 する米国特許出願に開示されて 提出日以降で本出願書の日本国 までの期間中に入手された、連 定義された特許資格の有無に関 があることを認識しています。	無 Section 120 of any United State any PCT International application は listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International appl by the first paragraph of Title 35	es application(s), or 365 (c) of designating the United States, subject matter of each of the disclosed in the prior United ication in the manner provided 5, United States Code, Section disclose information which is ed in Title 37, Code of Federal became available between the ion and the national or PCT		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pen (現況:特許許可済、			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pen (現況:特許許可済、	•		
	て本宣言書中で私が行なう表明情報と私の信じるところに基づいるところに基づいるといる。	t money contact an etatom	•		

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書) 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 application and transact all business in the Patent and Trademark 及び登録番号を明記のこと) Office connected therewith. (list name and registration number) David L Tarnoff, Reg. No. 32,383 David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise. Reg. No. 46,748 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748 Steven J. Roberts, Reg. No. 39,346 Steven J. Roberts, Reg. No. 39,346 Thomas A. Morrison Reg. No. 46,104 Thomas A. Morrison Reg. No. 46,104 Kiyoe K. Kabashima Reg. No. 54,874 Kiyoe K. Kabashima Reg. No. 54,874 書類送付先: Send Correspondence to: SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036 Washington, D.C. 20036 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202) 293-0444 (202) 293-0444 唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor Jun MATSUZAKI 松﨑 淳 発明者の署名 Inventor's signature 2004年6月28日 June 28, 2004 Jun Matsuzak 住所 Residence 塩配市 長野県 gniojiti-shi 日本国, Nagano-ken 国籍 Citizenship 日本 Japan 私書箱 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any 川口孝 Takashi KAWAGUCHI 第二共同発明者の署名 Second Inventor's signature 2 2004年6月28日 住所 日本国. 国籍 Citizenship 日本 Japan Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan (Supply similar information and signature for third and subsequent (第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ joint inventors.) と)

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

David L. Tarnoff, Yoshio Miyagawa, Patrick A. Hilsmier, Todd M. Guise, Steven J. Roberts, Thomas A. Morrison	Reg. No. 46,748 Reg. No. 39,346 Reg. No. 46,104	Patrick A. Hilsmier, Todd M. Guise, Steven J. Roberts, Thomas A. Morrison	Reg. No. 46,748 Reg. No. 39,346 Reg. No. 46,104
Thomas A. Morrisor Kiyoe K. Kabashima	•	Thomas A. Morrisor Kiyoe K. Kabashima	

書類送付先:

住所

私書箱

日本国. 国籍

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700

Washington, D.C. 20036

Send Correspondence to:

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700

Washington, D.C. 20036

直接電話連絡先: (名前及び電話番号) SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202) 293-0444		Direct Telephone Calls to: <i>(name and telephone number)</i> SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202) 293-0444		
第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if a	ny	
桶谷 誠	. •	Makoto OKEYA		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date	
桶 協	2004年6月30日	Makoto Okeya	June 30, 2004	
<sup>住所</sup> 日本国, <u>長野県</u>	塩尻市	Residence <u>Spictifi-shi</u> , Nagano-ka	≥₄, Japan	
国籍		Citizenship		
日本		Japan		
私書箱 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエプソン株式会社内		Post Office Address		
		c/o Seiko Epson Corporation		
		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
##m # = 20 m +/-	<del></del>			
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date	

Residence

Citizenship

Post Office Address

(第五以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ

(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors.)